

Pol i semi a: Homóni mos u homógrafos.

Dr. Luis Quintana Tejera
gluis11@hotmail.com
www.luisquintanatejera.com.mx

Se denomina *poli semi a* a un fenómeno semántico según el cual muchas palabras en español se caracterizan por la variedad de sentidos (del latín *Poli* -muchos- y *semi a* -sentidos-). Si decimos, por ejemplo, *cabo*, es el contexto el que debe determinar a qué nos referimos, porque esta palabra puede significar "lengua de tierra, cada uno de los extremos de dos cosas; grado militar.

La *poli semi a* se halla manifiesta en los denominados *homóni mos u homógrafos*, esto es, vocablos de distinto significado que se pronuncian y se escriben igual. Veamos ejemplos de homónimos que estarán apoyados por oraciones para su mejor comprensión.

Ej empl os de Homóni mos u homógrafos

Obra.

1. Cosa hecha o producida por un agente.
2. Cualquier producto intelectual.
3. Volumen que contiene un trabajo literario completo.
4. Edificio en construcción.
5. Medio, virtud o poder.

Ej empl os:

1. Su gobierno se caracterizó por las numerosas obras que se llevaron a cabo.
2. Juan José Arreola tiene una obra muy vasta y representativa.

3. Se publicaron en el FCE las obras completas de Alfonso Reyes.

4. Aún no han terminado la obra del edificio Universitario.

5. Concibió por obra y gracia del Espíritu Santo.

Agua.

1. Sustancia líquida.

2. Arq. Vertiente de un tejado.

3. Mar. Estela o camino que ha seguido un buque.

4. Méx. Señal de advertencia.

Ejempl os:

1. Debemos ahorrar agua si no queremos sufrir la

falta de ella en un futuro muy próximo.

2. Hay edificios de dos aguas.

3. Ganar las aguas de un buque.

4. ¡Aguas! Viene el jefe.

Cocina.

guisa.

1. Pieza o sitio de la casa en el cual se

2. En Sudamérica, aparato que hace las veces de fogón con hornillas.

3. Arte o manera especial de guisar de cada país.

Ejempl os

1. Comeremos tranquilamente en la cocina.

2. Puse la cena a calentar en la cocina.

3. La cocina francesa es poco picosa.

Estufa.

1. Méx. Aparato que hace las veces de fogón con hornillas.
2. Sudamérica. Aparato destinado a calentar un recinto por electricidad, combustión de madera, gas, etcétera.
3. Lugar destinado en los baños termales a producir un sudor copioso.
4. Invernáculo.

Ejemplos

1. Prefiero usar el horno de la estufa y no el de microondas.
2. Encendí la estufa^h de la sala, porque había mucho frío.
3. En la estufa de los baños termales sólo entran aquellos valientes que no le tienen miedo al calor intenso.
4. Los invernáculos están preparados para soportar los fuertes fríos del invierno; por eso se les conoce también con el nombre de estufas.

Estudio

1. Esfuerzo que pone el entendimiento aplicándose a conocer algo.
2. Obra en que un autor analiza y dilucida una cuestión.
3. Lugar de trabajo de un artista o profesional independiente.
4. Dependencias destinadas a la realización de películas, emisiones de radio o televisión, etcétera.

5. Mús. Composición destinada a que el ejecutante se ejercite en el dominio de cierta dificultad.

Ejemplos

1. El secreto del éxito está en llevar a cabo un estudio cuidadoso de las diferentes materias de tu carrera.

2. El estudio en torno a los sentimientos y actitudes del hombre es digno de destacarse en la producción de Jorge Luis Borges.

3. En el estudio tenía dos computadoras y muchos libros.

4. En los Estudios de la televisión española también se hace buen cine.

5. Para poder alcanzar la práctica necesaria el violinista deberá repetir el estudio que le han mandado unas siete veces.

Pico

1. Parte saliente de la cabeza de las aves.

2. Instrumento de labranza.

3. Cúspide aguda de una montaña.

4. Cantidad indeterminada de dinero.

5. Coloq. Boca de una persona.

6. "Andar de picos pardos" Ir de juerga o diversión.

7. "Hora pico"

8. "Pico de gallo".

Ejemplos

1. Es muy curioso el pico de los pájaros carpinteros.
2. Con el pico y la pala podremos cavar mucho mejor.
3. Al llegar al pico de aquella montaña, ya no podíamos ni respirar.
4. El viaje a Venezuela costó diez mil y pico de pesos.
5. ¡Cierra el pico!
6. Andabas de picos pardos, ¡eh! ¿A qué hora de la madrugada llegaste?
7. Al llegar la hora pico todos debimos abandonar aquel recinto.
8. Mamá ha preparado pico de gallo para que la carne tenga mejor sabor.¹⁰⁴

^h En Méx. Se le llama calentador en lugar de estufa como en Sudamérica.

¹⁰⁴ Para obtener información complementaria sobre homónimos, y otros ejemplos representativos de éstos, Cfr. Luis Quintana Tejera. *Ortografía por el camino de la lengua*, p. 21.